

1984, chapter 13

**AN ACT TO RATIFY THE AGREEMENT  
CONCERNING THE BUILDING AND OPERATING  
OF A HOSPITAL CENTRE  
IN THE KAHNAWAKE TERRITORY**

---

**Bill 78**

Introduced by Mr Camille Laurin, Minister of Social Affairs

Introduced 2 May 1984

Passage in principle 15 May 1984

Passage 31 May 1984

**Assented to 12 June 1984**

---

**Coming into force: 12 June 1984**

— 7 September 1984: ss. 1 to 10

G.O., 1984, Part 2, p. 3455

---

**Act amended:** None



## CHAPTER 13

### **An Act to ratify the Agreement concerning the building and operating of a hospital centre in the Kahnawake Territory**

*[Assented to 12 June 1984]*

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

Ratification

**1.** The Agreement concerning the building and operating of a hospital centre in the Kahnawake Territory, entered into on 24 April 1984 between the Kahnawake Mohawks and the Government and tabled in the National Assembly on 2 May 1984 as Sessional Paper No. 575, is hereby ratified and put in force.

Powers of  
the  
Government

**2.** The Government is authorized

(1) to provide the Kahnawake Mohawks with the funds required for building in their Territory the hospital centre contemplated in the Agreement;

(2) to provide payment of the annual budget of expenditures required for operating the hospital centre, in accordance with the criteria and schedules agreed upon each year by the parties.

Supplemen-  
tary  
agreement

**3.** The Government, by order, may ratify and put in force any supplementary agreement between the same parties for the object of amending the Agreement.

Tabling

Any order made under the first paragraph must be tabled in the National Assembly within fifteen days after it is made if the Assembly is in session or, if it is not sitting, within fifteen days after the opening of the next session or resumption.

Private establishment

**4.** The hospital centre contemplated in the Agreement is a private establishment under agreement, for the purposes of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-5).

Functions and powers of the Minister

**5.** The Minister of Social Affairs shall exercise, in respect of the hospital centre contemplated in the Agreement, the functions and powers of the de la Montérégie regional health and social services council under the Act respecting health services and social services.

Precedence of this Act

**6.** The provisions of this Act, of the Agreement and of any supplementary agreement apply notwithstanding any provision inconsistent therewith in any general law or special Act.

Consolidated revenue fund

**7.** The sums required for the administration of this Act are taken, for the fiscal period 1984-85, out of the consolidated revenue fund, to such extent as the Government may determine.

Minister responsible

**8.** The Minister of Social Affairs is responsible for the administration of this Act.

Exception

**9.** This Act shall operate notwithstanding the provisions of sections 2 and 7 to 15 of the Constitution Act, 1982 (Schedule B of the Canada Act, chapter 11 in the 1982 volume of the Acts of the Parliament of the United Kingdom).

Coming into force

**10.** This Act comes into force on 12 June 1984.